



**Факультативный протокол
к Конвенции против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.: General
24 May 2019
Russian
Original: English

**Подкомитет по предупреждению пыток
и других жестоких, бесчеловечных или унижающих
достоинство видов обращения и наказания**

**Контрольный перечень вопросов, касающихся состояния
здоровья, используемый национальными
превентивными механизмами в связи с мониторингом
мест содержания под стражей***

I. Введение

1. Настоящий документ был подготовлен в соответствии с решением, принятым Подкомитетом по предупреждению пыток на его тридцать второй сессии, в соответствии с его мандатом, изложенным в статье 11 b) Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.
2. Наличие и качество медицинской помощи в тюрьмах являются важнейшими показателями оценки риска жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения и даже пыток.
3. Для выполнения своего мандата, связанного с превентивной деятельностью, национальные превентивные механизмы должны обеспечивать, чтобы они охватывали вопросы охраны здоровья комплексно. Прилагаемый ниже контрольный перечень вопросов рекомендуется использовать в качестве инструмента самооценки для напоминания национальным превентивным механизмам о важнейших вопросах, касающихся состояния здоровья, которые они должны учитывать при оценке мест лишения свободы. Ожидается, что этот контрольный перечень позволит выявить общую картину проблем со здоровьем, которые затрагиваются или не затрагиваются в их докладах о посещениях. Он предназначен только для внутреннего пользования, а не в качестве инструмента оценки фактических условий содержания в местах лишения свободы. Национальным превентивным механизмам рекомендуется разработать собственные инструменты оценки состояния здоровья для использования во всех своих контрольных посещениях.

II. Цели контрольного перечня вопросов

4. Контрольный перечень вопросов преследует следующие цели:
 - а) напомнить национальным превентивным механизмам о важных вопросах охраны здоровья, которые необходимо учесть в ходе их визитов;

* Утвержден Подкомитетом на его тридцать третьей сессии (13–17 ноября 2017 года).



b) выявить пробелы в потенциале национальных превентивных механизмов по мониторингу медицинских аспектов предупреждения пыток и, при необходимости, укрепить их потенциал в области здравоохранения.

III. Структура контрольного перечня вопросов

5. Контрольный перечень вопросов состоит из шести категорий вопросов, касающихся состояния здоровья, которые основаны на Минимальных стандартных правилах Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы) и Стамбульском протоколе (знания, учет различных аспектов, профессиональная этика и практика, включенные в раздел, касающийся работников здравоохранения). Колонка «Комментарии (проблемы/трудности)» предназначена для того, чтобы вывести на передний план проблемы, связанные с мониторингом конкретного вопроса.

IV. Как использовать контрольный перечень вопросов

6. Национальным превентивным механизмам следует пометить в соответствующей колонке ответ «Да» или «Нет», отвечая на те включенные в контрольный перечень вопросы, по которым они провели оценку в ходе посещения конкретного места лишения свободы. Важно включать в колонку «Комментарии (проблемы/трудности)» замечания, такие как «отсутствие ясности», «нехватка опыта», «административные барьеры», а также рекомендации о том, как их можно устранить.

Приложение

Контрольный перечень вопросов, касающихся состояния здоровья, в связи с мониторингом мест содержания под стражей¹

Оценено	Да	Нет	Комментарии (проблемы/трудности)
Процедуры приема			
1. Процедуры досмотра	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Медицинский осмотр, включая историю болезни, физический осмотр и обзор физиологических систем	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Документация по всем процедурам, использованным при поступлении	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Доступ к медико-санитарной помощи (медицинской, стоматологической и психиатрической) без какой-либо дискриминации	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Информация, предоставляемая заключенным, например об их правах или о тюремном режиме	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Документы и записи			
1. Система управления личными делами заключенных	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Степень совпадения общих данных в административном и медицинском досье	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Регистрация медицинской информации и проблем со здоровьем	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Документирование телесных повреждений или медицинских жалоб (включая жалобы на психические и психологические расстройства)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Механизмы отчетности и документирования случаев пыток и жестокого обращения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

¹ На основе Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Стамбульского протокола и Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы).

Оценено	Да	Нет	Комментарии (проблемы/трудности)
6. Сбор и хранение учетных записей	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Общие медицинские услуги			
1. Система классификации для определения и защиты потребностей конкретных групп населения с учетом возраста, культуры, пола, религии	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Использование инструментов оценки рисков	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Программы для удовлетворения особых потребностей различных групп населения и обеспечения равного доступа к медицинской помощи в связи с психическими заболеваниями, наркоманией и инфекционными заболеваниями	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Стоматологические и медицинские принадлежности (оборудование и медикаменты)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Система направлений к врачам-специалистам и стоматологам	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Бюджет на медицинское обслуживание			
7. Мероприятия по профилактике и/или лечению заболеваний, передаваемых половым путем, инфекционных заболеваний, самоубийств, членовредительства, наркомании и т. д.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. Программы реабилитации/реинтеграции/ресоциализации	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Услуги в области психического здоровья			
1. Наличие специалистов в области психического здоровья	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Регистрация жалоб, признаков и симптомов, связанных со стрессом и психическими расстройствами	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Профилактические программы охраны психического здоровья	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Качество психиатрической помощи	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Медицинский персонал			
Подготовка			
1. Документирование пыток	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

<i>Оценено</i>	<i>Да</i>	<i>Нет</i>	<i>Комментарии (проблемы/трудности)</i>
2. Стамбульский протокол	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Руководящие принципы против запугивания или репрессий («Руководящие принципы Сан-Хосе»)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Учет различных аспектов и профессиональная этика			
1. Учет различных аспектов, связанных с возрастом, культурой, религией и гендером, при оказании медицинских услуг	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Наличие институциональной поддержки, подготовки и защиты	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Доверие к системе сообщения властям о пытках/жестоком обращении	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Признание препятствий для документирования и сообщения о случаях пыток	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Практика			
1. Автономия и независимость	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Использование протоколов и процедур в случаях лишения свободы, изоляции и других дисциплинарных мер	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Использование протоколов для направления и транспортировки во внешние медицинские учреждения	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Сообщение о пытках и жестоком обращении	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Наличие механизмов противодействия репрессиям	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Участие медицинского персонала в применении и/или мониторинге изоляции, средств усмирения и других дисциплинарных мер	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

<i>Оценено</i>	<i>Да</i>	<i>Нет</i>	<i>Комментарии (проблемы/трудности)</i>
7. Соблюдение правил Нельсона Манделы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. Использование Стамбульского протокола для документирования пыток	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9. Посещение тренингов по документированию пыток и сообщению о них	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Условия в тюрьмах, влияющие на состояние здоровья			
1. Качество и количество продуктов питания	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Безопасность воды, общая чистота, вентиляция и солнечный свет	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Возможности для досуга и упражнений	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	